

**ADDENDA NO. 07**  
**Pour**  
**N° DE RÉFÉRENCE MERX : 0000280438**  
**GOC5370560-CT – Aménagement d'Élections Canada**  
**À**  
**30 Victoria, Gatineau, Québec, J8X 2A1**

La modification qui suit, apportée au document de l'appel d'offres (AO), est considérée comme faisant partie du document de l'AO et/ou de l'accord subséquent, le cas échéant.

Aucun extra et/ou changement ne seront considérés en raison du manque de familiarité du fournisseur quant au contenu de cet addenda.

**Clarifications and Modifications:**

- C08.** Il est conseillé aux soumissionnaires de **SUPPRIMER** la pièce jointe "Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1" du document de l'AO et de la **REMPACER** par la pièce jointe suivante:
- **(RÉVISÉ) Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1**
- C09.** Les soumissionnaires sont informés de la **DÉLIVRANCE** des plans et devis révisés/nouveaux suivants à l'AO. Il est conseillé aux soumissionnaires de **SUPPRIMER** des pages dans le document "GOC5370560\_ElectionsCanadaFitUp\_TenderPlans\_FR\_R2.1" de l'AO et des **REMPACER** par les pages révisés indiqué dans les clarifications jointes suivantes :
- **23138\_GOC5370560\_ElectionsCanadaFitUp\_Clarification04\_FR (2 pages)**
  - **23138\_GOC5370560\_ElectionsCanadaFitUp\_Clarification05.1\_FR (12 pages)**
  - **23138\_GOC5370560\_ElectionsCanadaFitUp\_Clarification06\_FR (18 pages)**
  - **23138\_GOC5370560\_ElectionsCanadaFitUp\_Clarification07\_FR (13 pages)**
  - **23138\_GOC5370560\_ElectionsCanadaFitUp\_Clarification08\_FR (24 pages)**
- C10.** Les soumissionnaires sont informés de la **DÉLIVRANCE** du document suivant à l'AO :
- **GOC5370560-CT - Exigences de Phasage et de Planification du Projet**
- M02.** Il est conseillé aux soumissionnaires de **SUPPRIMER** R07 et R118 dans l'addenda 01 et des **REMPACER** par les réponses révisées suivante:
- (RÉVISÉ)**
- Q07.** REF: Appendix J SOW... Are the '40 days between phases' working days or calendar days?
- R07R.** Veuillez référer au document ci-joint **GOC5370560-CT-Exigences de Phasage et de Planification du Projet & (RÉVISÉ) - Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q118.** Who does the demolition of existing infrastructure? Note # 1 in the Telecommunications Drawing Notes on T-104 states call cabling is to be de-commissioned and replaced.
- R118R.** **Veillez référer à la note n° 1 dans le cartouche des dessins. L'entrepreneur de la division 27 est responsable de débrancher et d'enlever le câblage existant et d'installer un nouveau câblage selon la nouvelle conception. Il convient d'être particulièrement prudent lors du retrait des câbles existants des panneaux de raccordement afin d'éviter de les endommager et de s'assurer qu'ils peuvent être réutilisés. Le GC sera responsable du remplacement de tout équipement endommagé.**
- M03.** Il est conseillé aux soumissionnaires de SUPPRIMER R74 & R222 dans l'addenda 06 et des **REEMPLACER** par les réponses révisées suivante:

**(RÉVISÉ)**

- Q74.** 17- Est-ce qu'il y a des panneaux satellites d'alarme incendie sur les étages et si oui, quelle est la marque et le modèle de ces panneaux ainsi que la marque et le modèle du panneau d'alarme incendie principal? 18- Il y a des pièces où il n'y a pas de relais d'éclairage d'urgence (ex : 13A201, 13F110, etc). Doit-on considérer l'urgence allumé 24 heures? 19- Au plan E0.2, la légende d'éclairage indique l'appareil L12 comme une track light décorative. Au plan E1.7 local 13F103, l'appareil L12 est indiqué circulaire. Veuillez confirmer le type d'appareil pour le local 13F103? 20- Dans les airs publics, les appareils d'éclairage d'urgence ne sont pas contrôlés par le détecteur photocell (Daylight Harvesting System). Veuillez spécifier le contrôle pour l'éclairage d'urgence? 21- Au plan E1.7 local 13B01, comment sont contrôlés les appareils d'éclairage existants type E le long du mur extérieur à l'axe 6 à 9 et D? 22- Au plan E0.2, l'appareil d'éclairage type L11 indiqué comme strip light low profile within felt ceiling. Qui fournit le Felt Ceiling? 23- Au plan E0.2, les appareils d'éclairage L4, L5 et L6 ont la même description. SVP fournir plus de détail pour ces appareils? 24- Qui est responsable d'ouvrir et de réparer les murs existants lorsqu'on doit installer des prises de courant, des sorties informatiques, des interrupteurs d'éclairage, etc? 25- Il n'y a pas de transformateur 347v/120v d'indiqué pour les appareils d'éclairage de type L1. Spécifier qui fournit et installe ces transformateurs? 26- Au plan E1.2 axe 3/D, comment sont contrôlés les appareils d'éclairage type L4, L5 et L6. 27- Pour le système d'alarme incendie, des strobes lights sont ajoutés dans le projet. Est-ce que le filage pour ces nouvelles boucles d'alarme incendie doivent être résistantes 2 heures au feu entre le panneau d'alarme incendie principal au RDC et les différents étages du projet?
- R74R.** **17) aucun panneaux satellite d'alarme incendie sur les étages.**  
**18) Non, l'éclairage de secours peut rester 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 dans ces pièces.**  
**19) Corrigé dans clarification 07.**  
**20) C'est exact.**  
**21) Les luminaires sont contrôlés par le système de contrôle de l'éclairage Régulvar existant. Aucune modification n'est nécessaire au contrôle de l'éclairage de ces appareils.**  
**22) Panneau de feutre par les entreprises générales.**  
**23) Couleur et taille. Veuillez consulter les dessins de l'architecte d'intérieur pour les finitions des luminaires.**  
**24) Les entreprises générales sont responsables de l'ouverture de tous les murs.**  
**25) Un transformateur est nécessaire. Clarification 08**  
**26) Contrôlé par l'interrupteur principal à basse tension. Nous avons prévu un transformateur au plafond pour ces appareils.**  
**27) Oui.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

**Q222.** On page ID 3.3 note 14 mentions that the contractor must replace all damaged, soiled and broken acoustical tiles. This item is not shown on plan and therefore not quantifiable can you either give quantities, emit a specific note that highlights an area or ask for an allocation.

**R222R. L'entrepreneur doit prévoir 5 % de remplacement par étage.**

**Questions et réponses:**

**Q15.** Nous avons une question concernant les Splits. Je crois que les devis ne correspondent pas du tout au calendrier. Pouvez-vous soumettre une question à ce sujet ? Je pense que les devis concernent un split unique (elles parlent de 208-230 1 phase) mais le calendrier semble concerner un VRF 575V 3 phases. Les spécifications indiquent également que les unités intérieures doivent être alimentées par les unités extérieures, mais ce n'est pas du tout le cas dans le calendrier.

**R15. Veuillez référer à clarification 06 pour la mise à jour des spécifications en fonction du calendrier.**

**Q17.** Vous illustrer les types d'éclairage F2, F3 & F3C à la page E1.5, toutefois, ceux-ci ne sont pas affichés dans le tableau d'éclairage de la page E.02. SVP veuillez clarifier. - Vous illustrer le type d'éclairage F1 à la page E1.7, toutefois, celui-ci n'est pas affiché dans le tableau d'éclairage de la page E.02. SVP veuillez clarifier. - Vous illustrer le symbole \$OS1 à la page E1.5 & E1.7, toutefois, celui-ci n'est pas affiché dans la légende des symboles de la page E.01. SVP veuillez clarifier.

**R17. Veuillez référer à clarification 08.**

**Q18.** Sur le plan M4.4 l'unité FC-12-27 n'a pas de pompe pour le condensé et de tuyauterie de drainage, svp nous confirmer que c'est bien l'intention.

**R18. Veuillez référer à clarification 06, dessin M4.4/R1. La pompe et la tuyauterie de vidange ont été ajoutées.**

**Q20.** Sur le plan M2.2 svp clarifier si la boîte terminale FPB-1N est existante tel qu'indiqué au tableau sur cette page, ou nouvelle comme indiqué à la note 3 sur cette même page.

**R20. Veuillez référer à clarification 06, dessin M2.2/R1. Le boîtier alimenté par le ventilateur est nouveau.**

**Q37.** Sur le plan M1.6 svp confirmer la dimension du volet motorisé à la note 6 et du back raft damper à la note 8.

**R37. Veuillez référer clarification 06, dessin M1.6/R1. Le boîtier alimenté par le ventilateur est nouveau.**

**Q57.** Quelle est le fabricant des panneaux de brassages existants, ainsi que le modèle? - Combien de commutateurs réseaux existants y a-t-il et quelle est la quantité à fournir? - Combien de points d'accès existants y a-t-il et quelle est la quantité à fournir?

**R57. Le fabricant des panneaux de brassages existants est Panduit Opticom. Commutateurs de réseau  La plupart des commutateurs de réseau sont réutilisés pour la nouvelle installation. Remplacement de quatre (4) commutateurs réseau Cisco 3850NM410G dans la salle 1109. Fournir et installer un nouveau commutateur central au 2ème étage (Cisco Catalyst 6509-E à remplacer). Se référer aux plans et spécifications informatiques. WAPs  Le nombre total de WAPs requis est de cinquante-six (56). Les WAP existants seront réutilisés et l'entrepreneur**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

**fournira des unités supplémentaires si nécessaire. Je délègue au client le soin de faire des commentaires sur le nombre de WAP existants.**

- R58.** Préciser les dimensions de transferts manquants (sans tag) - Préciser l'épaisseur du revêtement acoustique des plénums de VAV - Préciser les dimensions des plénums des VAV (existants et nouveaux)
- R58. Veuillez référer à clarification 08.**
- Q63.** Please clarify if corner guards (CG) are part of this scope. It is shown in the Wall Finish plan legend but does not appear on plans.
- R63. L'entrepreneur doit prévoir 20 garde-coins par étage, dont l'emplacement doit être précisé par l'instruction du chantier.**
- Q67.** REF: DWG A101 at D-12 tag... When the raised floor system is removed (D-12) how will the lower exposed area below the Glazed partition to the concrete slab be finished? It would appear these 2 floor areas (room and adjacent hallway) are at the same elevation? There is no indication that the Glazed partition needs to be removed to adjust the raised floor system and terminate the corridor raised floor system line under the glazed partition. Please advise.
- R67. Veuillez référer à clarification 04.**
- Q71.** Précision sur les plénums; il manque les dimensions de tous les plénums ainsi que de leur acoustique (boîtes terminales, VAV et autres) - Est-ce que l'entrepreneur en Contrôle est sous-traitant de l'entrepreneur en ventilation?
- R71. Veuillez référer à clarification 08.**
- Q75.** 28- Veuillez fournir un single line d'alarme incendie pour décrire la filerie nécessaire entre le panneau d'alarme incendie au RDC et les composantes sur les étages? 29- Doit-on utiliser les relais d'éclairage existants enlevés pour la nouvelle installation d'éclairage? 30- Doit-on utiliser les interrupteurs d'éclairage existants enlevés pour la nouvelle installation d'éclairage? 31- Peut-on avoir des numéros de modèles pour les appareils d'éclairage décrit à la légende d'éclairage du plan E0.2?
- R75. 28) Veuillez référer à clarification 08.  
29) Oui, les relais peuvent être réutilisés.  
30) Non, les interrupteurs d'éclairage doivent être remplacés.  
31) Nous ne sommes pas autorisés à fournir ces informations sur les projets gouvernementaux.**
- Q76.** Il ne semble pas y avoir de section de devis pour les séparateurs en panneaux de résine selon les élévations 1,2/ID5.1 ? - Il ne semble pas y avoir de section de devis pour les tableaux blanc selon l'élévation 15/ID5.1 ? - Il ne semble pas y avoir de section de devis pour les panneaux 3D selon les élévations 1-3/ID5.2 ? - À l'item 2.4 de la section du devis 09\_51\_13, on fait mention de tuiles acoustique pour plafond de 610 x 1219 x 51mm ? Des tuiles pour plafond de 2 pouces n'existe pas. S.v.p. apporter des clarifications.
- R76. 1-2) Les panneaux en résine sont décrits dans la section 08 80 00 Vitrage dans Clarification 01.  
3) Correct, il faut lire 19 mm d'épaisseur.**
- Q79.** Please provide slab-to-slab heights for all levels.
- R79. Veuillez référer à R191.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q120.** 32- Où se situe le shaft vertical d'alarme incendie pour monter sur les étages? 33- Qui est responsable des percements et des scans des planchers?
- R120.** **32) BGIS à confirmer location.**  
**33) L'entrepreneur en électricité est responsable de tous les balayages et carottages à travers la dalle de plancher.**
- Q123.** Regarding what is written in section 28 13 00 items 2.2.1 and 2.2.4: Is this 100% certain? Based on previous experience with working with this client the ACS is not ICT but Kantech. Is the Base Building ACS ICT? Is this the reason the request for ICT Protégé GX? - Who is responsible to demolish the existing access control devices and is it a requirement to salvage and re-use in all case where new door are being constructed? Do we need to quote new devices for every door that is being installed under the new construction layout? - What's the locations of the existing Access Control Panels. Can this be determined? Is it the expectation that the existing control panels will suffice space-wise once the demolition occurs to provide termination space for the new Access Controlled locations?
- R123.** **Veillez référer à l'addenda 01 – R115.**
- Q128.** Quel est le type de "raised floor monument" (F1) qui doivent être relocalisé? - La légende de luminaire manque certain type de luminaire apparaissant sur les plans, Type F1, F2, F3 & F3C - La légende n'a pas le "S" dans un hexagone sur les plans, que signifie ce symbole et est-ce sous la responsabilité de la division 26? - Qui est responsable pour les percements de dalle pour les conduits et les floor monument? - Nous aurions besoin de plus d'info concernant les Unit CU-1 & CU-2 au penthouse, et leur localisation exacte. - Où sont situé les contrôleurs de porte sur chaque plancher? - Est-ce que la division 26 doit inclure les subs en Fire alarm, Sécurité de porte & AV? - Régulvar est responsable d'une partie de la division 26, est-ce que nous devons trainer leur prix?
- R128.** **les plans électriques ;**  
**- Les schémas d'éclairage ont été mis à jour dans clarification 07 ;**  
**- « S » est un haut-parleur de sonorisation. Tous les haut-parleurs existants doivent être conservés our retirer par l'entrepreneur électrique;**  
**- Nous apporterons des précisions dans clarification 08 ; l'entrepreneur en électricité est responsable de tous les carottages et balayages de la dalle de plancher ;**  
**- Veuillez référer à l'addenda 06 - R134.**  
**- La sécurité doit confirmer l'emplacement des contrôleurs de porte;**  
**- Veuillez référer à l'annexe D, indemnités en espèces de l'annexe D à ajouter en supplément au montant total de l'offre.**
- Q130.** The luminaire legend is missing some luminaire type appearing on the plans, Type F1, F2, F3 & F3C
- R130.** **Veillez référer à R128.**
- Q131.** The legend does not have the "S" in a hexagon on the plans, what does this symbol mean and is it the responsibility of Division 26?
- R131.** **Veillez référer à R128.**
- Q135.** Where are the door controllers located on each floor?
- R135.** **Des contrôleurs de porte sont installés dans chaque salle TR, comme indiqué sur les plans de la série 900.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q155.** Dans votre document : “ Énoncé des travaux de l’entrepreneur général et instructions générales ” vous mentionnez à la page 7 de 10, item 11. 2 “ que de l’espace doit être attribué dans la salle des déchets de l’immeuble pour la benne à ordures de l’entrepreneur Général” . Pouvez-vous préciser à quel endroit est prévu cette espace ? Il serait optimal pour le bien du projet, d’avoir un endroit de quelques cases de stationnements dans un des niveaux de parking souterrain de l’immeuble. Également svp préciser d’avantage que l’entrepreneur général pourra avoir accès au quai de chargement, afin de décharger les différents matériaux et sorties de déchets que ce soit durant ou après les heures de travail du personnel.
- R155.** **Le local à poubelles est situé sur la P2 du bâtiment. Aucun espace de stationnement ne sera fourni. L’entrepreneur général aura accès au quai de chargement pendant les heures de travail. Cependant, les livraisons nécessitant plusieurs camions ou une utilisation excessive du quai de chargement devront être effectuées en dehors des heures de travail. Veuillez également vous référer à l’annexe J, section 13.5 pour l’utilisation des monte-charges.**
- Q160.** Can you please clarify the tie-in location for the new sink? Note 2 says to bring the sanitary line to SS.1 and VC.1 at 6” but drawings show a shorter run? Can you please size the tie-in at the shorter run if that is indeed where we are to tie-in the sanitary drain.
- R160.** **La note 2 sera mise à jour dans clarification 08. Les sanitaires doivent être raccordés à une conduite plus courte, comme indiqué sur les plans, mais l’évent doit aller à la colonne montante, comme indiqué.**
- Q165.** Drawing M2.2 (11th Floor) - There is no indication of when does this ductwork demolition end, or what occurs on the new ductwork. Can you provide revised drawing/clarify?
- R165.** **Veillez référer à clarification 06.**
- Q185.** Please clarify demolition tags - specifically flooring for example. Some areas that are calling for new flooring are missing demolition tags, and some areas have tags.
- R185.** **Veillez référer à clarification 04.**
- Q191.** SVP indiquer quel sont les hauteurs de dalles à dalles.
- R191.** **±3700mm sur chaque niveau.**
- Q195.** Dans la section de devis 01 52 00, item 1.3, il est mentionné qu’un aménagement des roulottes de chantiers. Pourront être aménagés et seront clôturés. Svp préciser à quel endroit cette situation décrite pourra être prévue ?
- R195.** **Section à enlever, pas d’emplacement permanent disponible sur le site. Veuillez référer à clarification 06.**
- Q200.** Can you please clarify the tie-in location for the new sink? Note 2 says to bring the sanitary line to SS.1 and VC.1 at 6” but drawings show a shorter run? Can you please size the tie-in at the shorter run if that is indeed where we are to tie-in the sanitary drain.
- R200.** **Veillez référer à R160.**
- Q202.** Can you please “clarify flexible copper pipe”?
- R202.** **Veillez référer à clarification 08, les spécifications doivent être mises à jour pour indiquer les tuyauteries flexibles en acier.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q208.** in 09 51 13 it is mentioned to refer to drawing for existing acoustical tiles to match, this information is not in the drawing cans you specify what are the existing acoustical tiles to match, we do have dimensions, but we need a model number and a manufacturer since those items can have a huge price range.
- R208. Les soumissionnaires doivent fournir des produits conformes aux exigences de la section descriptive des devis section 09 51 13 dans clarification 01.**
- Q209.** in 09 51 13 it is mentioned to refer to drawing for existing acoustical tiles to match, this information is not in the drawing cans you specify what are the existing acoustical tiles to match, we do have dimensions, but we need a model number and a manufacturer since those items can have a huge price range.
- R209. Veuillez référer à R208.**
- Q210.** Type L1 : Donne une length the 1524mm sur la Lighting Schedule sauf que sur les plans il a plusieurs longueurs, es ce que nous respectons les grandeurs sur les plans ? • Type L4-L5 et L6 : Mentionne que les grandeurs des trois sont de 150mm, simplement sur le ID5.3 on voit bien qui a trois grosseurs différent, es ce ont mes toutes les mêmes grandeurs pour les 3 ? ou différente grandeur pour chaque type? • Type L10 : Il mentionne la longueur du cylindre. • Type L11 : Ceci ne représente aucunement le type L11 : sur le Lighting Schedule, nous avons besoin de plus information concernant le fixture length,blade spacing etc • Type L12 : Même choses ici type L12 le Lighting Schedule mentionne on modèle, mes sur les plans mentionne autre chose. • Est-ce que vous auriez les designers Drawings pour ce job, il nous manque quelques informations concernant les dimensions de certain type ainsi que couleur.
- R210. 1) Il existe plusieurs longueurs pour le luminaire de type L1. Les longueurs identifiées sur les plans doivent être respectées. 2) L4 - 150mm de diamètre, 190mmH; L5 - 180mm de diamètre, 220mmH; L6 - 300mm de diamètre, 220mmH 3) 8" de hauteur 4) Veuillez référer à clarification 08 5) Se référer à clarification 07. 6) Veuillez référer aux dessins de l'architecte d'intérieur pour connaître les longueurs et les finitions de tous les appareils, conformément à la note 1 du calendrier des appareils d'éclairage.**
- Q211.** Où peut-on trouver le plan de signalisation du 11e étage? - Quelles sont les dimensions pour la signalisation d'identification en PVC A1?
- R211. Aucuns travaux de signalisation sur Niveau 11.**
- Q212.** S.v.p. donner plus d'informations par rapport aux déflecteurs suspendu en feutre, aux plans de plafond du 13e étage (ID4.3), axe D.2/10, tel que l'épaisseur, hauteur, espacement, matériaux, référence au devis, etc...
- R212. Veuillez référer à R231.**
- Q213.** REF: DWGS ID1.1... Various section tags refer to Drawings 6.3 and 6.5 which do not appear to be included in the provided drawings package. Please advise.
- R213. Omettre les références. Anciens paquets de signalisation, maintenant incorporés dans les blocs de pages par étage. Clarification 05**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

**Q214.** REF: DWGS A001... Note-B of General Ceiling Construction Notes states '..refer to page A000.3'. However, this drawing is not included in drawing set. Please advise.

**R214. A000.3 devrait être A002 - Assemblage de mur.**

**Q215.** There are a lot of things that contradict the lighting schedule as well as ID... • Type L1 Gives a 1524mm length on the Lighting Schedule except that on the plans it has several lengths, do we respect the sizes on the plans? • Type L4-L5 and L6 the sizes of the three are 150mm, simply on the ID5.3 we can see which has three different sizes, do they all have the same sizes for the 3? or different sizes for each type? • Type L10 It mentions the length of the cylinder. • Type L11 does not represent the L11 type on the Lighting Schedule, we need more information regarding the fixture length, blade spacing etc. • Type L12 things here type L12 the Lighting Schedule mentions its model, but on the plans, it mentions something else. • Do you have the Drawings designers for this job, we are missing some information regarding the dimensions of certain types as well as color.

**R215. Veuillez référer à R210.**

**Q217.** The model of the acoustical tile and its suspension; there is too much price variation in those products to be able to even give a price without this information. And since this project is at the BSDQ I cannot exclude it. It would automatically make my quote non-valid.

**R217. Les soumissionnaires doivent fournir des produits conformes aux exigences de la section descriptive des devis section 09 51 13 dans clarification 01.**

**Q218.** Same thing for acoustical panel F2 and F3 there is no product and no spec section, and I have to include it otherwise I am non-valid.

**R218. Veuillez référer à R217.**

**Q219.** What is the base level finish of the walls there is mention of what level to use for patch and repair and some wall covering but some wall covering require a level 5 (V3 V4 V5) but some are not mentioned (V1 V2) and the spec mention to refer to drawing but as of now I do not know what level of finish to use on regular GB walls.

**R219. Toutes les finitions doivent être de niveau 4, sauf indication contraire.**

**Q220.** I only have height for the underside of the ceiling there are a lot of plenum partition which go from the ceiling to the slab I need to know what the slab-to-slab height of each level is this has a huge impact on material gauges and framing rates.

**R220. Veuillez référer à R191.**

**Q223.** On page ID 1.3 note 10 asks the contractor to remove and reinstate suspended T-bar ceiling grid as required for mechanical demolition refer to representative drawing. The way that the BSDQ works is that drywall subs only include interior design architectural and structural plans so as of right now nobody will account for that. I highly recommend asking the professionals to either give a quantity, specifically highlight which section to remove or ask for an allocation. This would make it so that this item will be covered once in the execution phase and save everybody on the project a lot of trouble with subs.

**R223. Veuillez référer à la note générale 11, ID1.3. L'entrepreneur général est chargé de coordonner les travaux requis entre tous les sous-traitants. Par exemple, si le sous-traitant en mécanique a besoin de démolir une zone spécifique, l'entrepreneur général doit se coordonner avec le sous-traitant en cloisons pour démolir la zone de plafond appropriée.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q224.** The move in move out close in the general document we need to know if we will be able to pass to the next phase without having to demobilize in between each phase.
- R224. Veuillez référer au document ci-joint GOC5370560-CT-Exigences de Phasage et de Planification du Projet & (RÉVISÉ) - Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1.**
- Q225.** 1st floor: For the moveable wall C-07 that needs to be relocated BETWEEN ROOMS 01-B-205 AND 01-B-103. We need to know where the existing partition is located where presently, who the manufacture was, what the finish was because they also seem to want the same finish for the other 2 walls on 1st floor. (add 2). However, it would be best to go on site for this and see.
- R225. Le mur est situé au premier étage dans la même zone, voir D-03 sur le plan de démolition - niveau 1.**
- Q227.** Please provide the slab heights of the first and 13th floors.
- R227. Veuillez référer à R191.**
- Q228.** For the existing operable partition, we need photos, job number located on the side of one panel. Length and height. This info is also req'd regardless of the manufacturer. Thank you.
- R228. Nombre de production 19-12221-2.**
- Q229.** Would like to clarify Millwork scope of work for this project. Who is supplying below items. Does it belong to the millwork scope or not? Please confirm • Acrylic panels (A, & A2) • Acoustic dividers and panels (F1 to F5), Spec missing? • 3D wall panelling • White Board
- R229. Il incombe à l'entrepreneur général de coordonner les sous-traitants. Tous les éléments énumérés dans la question du soumissionnaire doivent être fournis et installés par l'entrepreneur général, que ce soit par l'intermédiaire du menuisier ou d'autres corps de métier.**
- Q230.** In the spec section 09 84 00 it is unclear if those specs are only for the acoustic wall panels, the acoustic hanging baffles or even both can you please clarify.
- R230. La section des spécifications couvre tous les matériaux acoustiques en conjonction avec les dessins. Le concepteur doit choisir le motif et la couleur des découpes standard.**
- Q231.** For the acoustic panel and baffle, these items have high price variation can you please refer to a product of a brand.
- R231. Le système de déflecteurs en feutre doit être intégré à l'éclairage. Les chicanes doivent être conformes aux plans, l'espacement doit être conforme aux plans. La hauteur des lames ne doit pas dépasser 8".**
- Q232.** On page ID 3.3 detail 2 can you confirm if this is wood ceiling or acoustic baffle, both legends look alike.
- R232. Plafond en bois.**
- Q233.** On page ID 4.3 from Grid line D.1 to E and 10 can you confirm if this is wood ceiling or acoustic baffle, both legends look alike.
- R233. Plafond en feutre.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q234.** On page ID 4.3 from Grid line 4.1 to 5 and F to H can you confirm if this is wood ceiling or acoustic baffle, both legends look alike.
- R234. Plafond en bios.**
- Q235.** Please confirm in which specs section can we find the F1 acoustic divider mentioned in the wall finish legend of par ID3.5.
- R235. Veuillez référer au devis section 09 84 00 dans clarification 01**
- Q236.** In the reflected ceiling legend on page ID3.3 both the suspended wood slat and suspended felt baffle refer to NMS Specification document. Can you tell me which spec section or document this is referring to.
- R236. Se référer à la section 09 84 00 pour le déflecteur suspendu. Panneau en bois suspendu a été issue dans clarification 01**
- Q239.** On the reflected ceiling plans there is mention of heights for the ceiling, but we need the actual slab to slab height to know the heights of the plenum this will have a huge impact on stud gauges and material can you please give us the slab-to-slab height of each level on the project?
- R239. Veuillez référer à R191.**
- Q240.** It is mentioned to match the existing ceiling tile. Can you please tell us what it the model and make of the existing tiles these products have high price range.
- R240. Les soumissionnaires doivent fournir des produits conformes aux exigences de la section descriptive des devis section 09 51 13 dans clarification 01.**
- Q241.** On page ID 1.3 note #10 mentions the following: contractor to remove and re-instate Suspended T-bar ceiling as required for mechanical demolition refer to departmental representative drawing. This will not be included by the BSDQ bidder since it is not quantifiable and not in architectural, structural of Interior design plan. This will cause problem in execution since nobody will have accounted for that. Can you please change that general note to a specific note highlighting an area or even ask for an allocation to make sur that this will be accounted for by BSDQ drywall bidders. Thank you.
- R241. Veuillez référer à R223.**
- Q242.** On page ID 1.3 note #14 mentions the following: Contractor to replace all damaged Soiled and broken acoustical ceiling tiles. Style and color to match existing. This item is not quantifiable can you change the general note to either a specific note highlighting an area, give quantities or ask for an allocation.
- R242. Veuillez référer à l'addenda 07 - M03 - R222R.**
- Q243.** On page A001 in the General construction notes, Note-D mentions the following: Modify existing ceiling layout to suit new lighting refer to electrical. Again, BSDQ Drywall bidder will not include electrical plan as per BSDQ regulations, this will make it that the bidders will not account for this item. Can you please clearly mention which existing ceiling layout will need to be modified or ask for an allocation.
- R243. Les sous-traitants peuvent se répartir l'étendue des travaux, mais les soumissionnaires préféreraient**
- Q244.** Can you please clarify If there a 40-day delay only between phase 1 and 2 or is there a move-in delay in between phase 1, phase 1A, phase 1B, Phase 1C, Phase 2, Phase 2 A and Phase 2 B, please clarify.

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- R244. Veuillez référer au document ci-joint GOC5370560-CT-Exigences de Phasage et de Planification du Projet & (RÉVISÉ) - Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1**
- Q246.** There are no mentions of backing in the drawing and in the specs can you please mention which element require backing.
- R246. Un support sera nécessaire pour les présentoirs AV (par d'autres) et les éléments de menuiserie d'identification, comme indiqué dans la section 06 40 23 dans clarification 01**
- Q249.** On page A501 detail 8 refers to a mullion mate, in which specs section can we find specifications for this element.
- R249. Le détail montre le mur directement sur le meneau, aucun mullion mate n'est nécessaire (référence au détail fourni par le produit de base de design). Pour les murs-rideaux au périmètre, des pièces de remplissage sont nécessaires conformément au détail 1/A405.**
- Q250.** On page A501 detail 5 refer to a mullion mate is this element already existing if not in which specs section can we find specifications for this element.
- R250. Veuillez référer à R249.**
- Q251.** Will Armstrong Cortega 770 tiles and 15/16 prelude suspension be an acceptable equivalent to the existing tile and suspension specs.
- R251. La dalle de plafond indiquée a un NRC inférieur au minimum requis de 0,75 indiqué dans la section 09 51 13 - 2.4 dans clarification 01.**
- Q252.** 1 - Au plan ID 3.4 : le plan d'architecture en français indique de mettre du tapis C3 dans le local 12-A-112 et sur plan d'architecture en anglais ce local a la note #2 (existing floors to remain). SVP clarifier ce qui est souhaité.  
 2 - Au plan ID 4.4 : le plan d'architecture en français indique de mettre de la céramique T1 dans les locaux 13-A-101, 13-A-201, 13-A-202, 13-A-204, 13-A-207, 13-B-101 & 13-C-202 et sur plan d'architecture en anglais, c'est indiqué de mettre du vinyle V1 dans ces locaux. SVP clarifier ce qui est souhaité.  
 3 - Au plan ID 4.4 : le plan d'architecture en français indique de mettre du tapis C3 dans le local 13-B-105 et sur plan d'architecture en anglais, c'est indiqué de mettre du vinyle V1 dans ce local. SVP clarifier ce qui est souhaité.  
 4 - Prendre note qu'aux plans ID 3.5 et ID 4.5 : le plan d'architecture en anglais indique de mettre de la céramique T2 sur les murs dans les salles de bain D1253 & D1356 et sur plan d'architecture en français, il n'y a aucune indication de mettre de la céramique murale.
- R252. Le plancher de la zone 12-A-112 est conservé. 13-A-101, 13-A-201, 13-A-202, 13-A-204, 13-A-207, 13-B-201 et 13-C-202 doivent recevoir un revêtement de sol V1. 13-B-105 recevra la finition V1. Les toilettes universelles doivent recevoir une finition carrelée sur tous les murs sur toute la hauteur.**
- Q254.** 45- Les plafonds existants devront être enlevés dans les espaces de travail du projet pour permettre les travaux d'installations des nouveaux systèmes mécaniques et électriques. SVP confirmer que le plafond existant sera enlevé et qu'un nouveau plafond sera fait à la fin des travaux d'infrastructures de mécanique-électrique?

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

46- L'entrepreneur général devra remplacer les tuiles de plafond dans lesquelles se trouvent les différents équipements mécaniques-électriques (tel que sprinkler, haut-parleur d'alarme incendie, détecteur de mouvement, etc)?

47- Aux étages 11, 12 et 13, des monuments de planchers sont demandés sur les plans électriques. Qui sera responsable de faire les scans et percements de plancher pour les monuments? De plus, qui sera responsable de la protection et du déplacement des mobiliers de l'étage inférieur au percement (par exemple, pour tous les monuments de plancher demandés au 12e étage, qui est responsable de déplacer et de protéger le mobilier au 11e étage et qui est responsable d'ouvrir les plafonds au 11e étage?)

48- Est-ce que les travailleurs ont accès aux ascenseurs pour monter sur les étages de travail?

49- Au 1er étage, il y a mention d'un plancher surélevé. Est-il possible d'avoir un détail du plancher surélevé et un détail des monuments de plancher qui sont dans le plancher surélevé?

50- Est-ce que le 1er étage sur les plans correspond à la mezzanine au 30 Victoria? Ainsi, il y aurait le rez-de-chaussée sous le 1er étage.

51- Est-ce que l'entrepreneur électricien est responsable d'inclure les sections de devis 27 05 00, 27 05 26, 27 05 28 et 27 10 05 dans son prix électrique?

52- Est-ce que l'entrepreneur électricien est responsable d'inclure les sections de devis 27 51 19 dans son prix électrique?

53- Est-ce que l'entrepreneur électricien est responsable d'inclure les sections de devis 28 13 00 dans son prix électrique?

**R254. 45 - L'entrepreneur général doit coordonner l'accès au plafond en fonction des besoins pour effectuer les travaux M/E.**

**46 - L'entrepreneur général peut remplacer ou modifier les dalles comme il l'entend.**

**47 - Voir R120. L'entrepreneur doit prendre toutes les mesures nécessaires pour achever tous les travaux.**

**48 – Non.**

**49 - Le plancher surélevé est illustré dans le document A406 - Détails de la rampe.**

**50 - Correct**

**51-53 – Veuillez voir R72.**

**R255. 54- Est-ce que l'entrepreneur électricien est responsable d'inclure les sections de devis 28 31 00.01 dans son prix électrique?**

55- À la suite de la question réponse 122 de l'addenda 1, est-ce que c'est l'entrepreneur électrique qui est responsable d'inclure ces équipements dans son prix électrique?

56- Dans l'annexe A – spécifications audio-visuel, page 50 à 65, dans la colonne furn. By que veut dire l'acronyme AVC? Et est-ce que l'acronyme OFE veut dire : owner furnished equipment?

57- À quel endroit les travailleurs de la construction prendront leur pause et leur repas lors du projet?

58- Au plan SEC-001, le détail d'élévation du panneau de sécurité, pouvez-vous spécifier si des composantes du détails sont existants à conserver ou si tout doit être fait en neuf?

59- Qui est responsable de fournir et d'installer les contreplaqués ignifuge pour les équipements électriques, de sécurité, de télécommunication?

60- Au plan E2.5, axe 10/H salle 12-E-106, que veut dire le symbole d'un 's' à l'intérieur du carré (ce carré est situé entre la prise de courant et la sortie de data)?

61- Peut-on se servir des anciens haut-parleurs d'alarme incendie?

62- La nomenclature des équipements de la série de plan SEC ne correspond pas à la nomenclature de ces mêmes équipements à la série de plan électrique. SVP apporter les modifications pour régulariser la nomenclature?

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

63- Est-ce que les réseaux de filage de caméra, de sécurité, de télécommunication et de sound masking doivent être sous conduit ou ils peuvent être installer free-air dans les plafonds?

**R255. 54) L'entrepreneur en sécurité doit fournir un prix pour les spécifications de sécurité 28 13 00, toutes les autres spécifications de la division 28 doivent être couvertes par l'électricité conformément à la norme.**

**55) Veuillez voir R72.**

**56) « Owner Furnish Equipment », oui.**

**57) L'entrepreneur général disposera d'espaces adéquats dans la zone de construction pour faire des pauses déjeuner.**

**58) L'entrepreneur doit effectuer une visite sur place pour déterminer les composants existants - toutes les portes devant recevoir de nouveaux dispositifs de contrôle d'accès seront équipées de nouveaux panneaux/contrôleurs de contrôle d'accès, mais comme nous ajoutons au système déjà en place, certains composants seront existants (c'est-à-dire l'alimentation de la carte mère, etc...).**

**59) L'entrepreneur général est responsable du panneau arrière en contreplaqué ignifugé.**

**60) Veuillez voir R72.**

**61) Oui, les plans demandent de déplacer les haut-parleurs de l'alarme incendie.**

**62) Pas sûr de ce qui ne correspond pas**

**63) Conduits, pas d'air libre.**

**Q256.** In case of additional switch is to be provided in the telecom room based on the new IT design, and the existing UPS has no sufficient power capacity to support all switches, do we have to consider replace/upgrade the UPS in that room. - As per the project specification, the existing patch panel must be reused and in case of additional patch panel to be provided based on the new IT design it should be the same model. Please provide us the model of the current cabling solution installed. - Our understanding that all IT structured cabling should be Cat6A while for the security systems it can be Cat6. Please confirm if our understanding is correct. - In the specifications there is a requirement for Sound Masking System, and it refer to drawing SM-001 for details. The provide the mentioned drawings as it is not included drawings package we received.

**R256. (1) Si un nouveau commutateur est nécessaire, réacheminez d'abord le câblage vers une autre salle informatique disposant de ports disponibles. Il y a suffisamment de commutateurs pour répondre à tous les besoins du réseau. Dans le cas improbable où un nouveau commutateur serait nécessaire, vérifier que l'onduleur actuel ne sera pas en mesure de le supporter, en informer le client et Attain et un changement sera effectué.**

**(2) Le fabricant des panneaux de brassages existants est Panduit Opticom.**

**(3) IT sera Cat6A, SEC sera le même.**

**(4) Aucun plan SM-001, enlever la référence. Référez seulement à la section 27 51 19.**

**Q258.** 64- Par rapport à la question 119, si le client veut absolument avoir de l'équipement CISCO, il devra l'acheter lui-même puisque CISCO ne vend seulement qu'au End User. Veuillez retirer tout équipement CISCO demander de l'étendu des travaux du projet.

**R258. Veuillez référer à R307.**

**Q259.** Concerning the above-mentioned project, I have a few questions: - The spec section 08 11 13 item 2.1.3 mentioned wood Veneer, is this required, and if so, on which doors is this required. - Who is supplying the frames and Hardware for the Glass doors - What is the finish for all the doors and frames labeled N/A in the finish column.

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

**R259. Veuillez référer à l'addenda 06 - R284 / R285 / R295.**

**Q260.** What's the locations of the existing Access Control Panels. Can this be determined? Is it the expectation that the existing control panels will suffice space-wise once the demolition occurs to provide termination space for the new Access Controlled locations?

**R260. Veuillez référer à l'addenda 01 - R117.**

**Q263.** Quel est le type de "raised floor monument" (F1) qui doivent être relocalisé?

**R263. Veuillez référer à R128.**

**Q264.** La légende n'a pas le "S" dans un hexagone sur les plans, que signifie ce symbole et est-ce sous la responsabilité de la division 26?

**R264. Veuillez référer à R128.**

**Q265.** Svp fournir de l'information au niveau électrique des unités CU-1 et CU-2 au penthouse ainsi que leur localisation exacte.

**R265. Les plans indiquent les unités et les besoins en électricité.**

**Q266.** Svp indiquer où sont situés les contrôleurs de porte sur chaque plancher.

**R266. Veuillez référer à l'addenda 01 - R117.**

**Q267.** Est-ce que la division 26 doit inclure les subs en Fire alarm, Sécurité de porte & AV?

**R267. Veuillez référer à R137.**

**Q268.** With regards to the phasing of the project, can phase 2A and 2B commence right after the 12th floor or phase 1C is complete? Or is there also a 40 day move-out/move-in period to account for?

**R268. Se référer au document ci-joint GOC5370560-CT-Exigences de Phasage et de Planification du Projet & (RÉVISÉ) - Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1.**

**Q270.** In 09 51 13 it is mentioned to refer to drawing for existing acoustical tiles to match, this information is not in the drawing can you specify what are the existing acoustical tiles to match, we do have dimensions, but we need a model number and a manufacturer since those items can have a huge price range.

**R270. Veuillez référer à R240.**

**Q272.** À la section 1/A503, il est mentionné un plafond double. Veuillez confirmer si des isolateurs de vibration de type "spring" sont prévus? Le détail n'en mentionne pas, mais ils sont souvent utilisés pour ce type de plafond.

**R272. Supposez que le travail soit effectué tel qu'il est détaillé au présent.**

**Q273.** On page ID 3.3 note 14 mentions that the contractor must replace all damaged, soiled and broken acoustical tiles. This item is not shown on plans and therefore not quantifiable. Please confirm the required quantities to be replaced, emit a specific note that highlights an area or provide a specific allocation.

**R273. Veuillez référer à l'addenda 07 – M03 - R222R.**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

- Q274.** On page ID 1.3 note 10 asks the contractor to remove and reinstate suspended T-bar ceiling grid as required for mechanical demolition refer to representative drawing. The way that the BSDQ works is that drywall subs only include interior design, architectural and structural plans so as of right now nobody will account for that. I highly recommend asking the professionals to either give a quantity, specifically highlight which section to remove or ask for an allocation.
- R274. Veuillez référer à R223.**
- Q275.** Please confirm in which specs section can we find the F1 acoustic divider mentioned in the wall finish legend of par ID3.5.
- R275. Veuillez référer à R235.**
- Q277.** On page A001 in the General construction notes, Note-D mentions the following: Modify existing ceiling layout to suit new lighting refer to electrical. BSDQ Drywall bidder will not include electrical plan as per BSDQ regulations, this will make it that the bidders will not account for this item. Can you please clearly mention which existing ceiling layout will need to be modified or ask for an allocation?
- R277. Veuillez référer à R223.**
- Q278.** There is no mention of backing in the drawing and in the specs can you please mention which element require backing.
- R278. Veuillez référer à R246.**
- Q279.** If backing is required, will you accept metal flat sheet or do you require plywood.
- R279. Veuillez référer à R246.**
- Q281.** Please confirm if there are storage areas in the vicinity of the construction areas to store the Demountable Partitions, ceiling tiles and grid that are to be reused. Or is it the responsibility of the contractor to pay for the rental of storage facilities for the storage of the items listed above.
- R281. L'entreprise générale pourra stocker le matériel sur le site de construction comme elle l'entend. Si l'entreprise générale a besoin d'un stockage hors site pour respecter le calendrier, elle doit inclure ces coûts dans son offre.**
- Q291.** Thank you for the extending the tender closing date. However, the trade community has requested that the tender deadline be extended further in order to submit the best pricing. As such we request a two-week closing to December 5th. Thank you.
- R291. Veuillez référer à l'addenda 06 - C07.**
- Q292.** Based on the earlier Addenda clarifications regarding '40 days between phases', it is in our opinion that '40 working days' would mean the project will run approximately five (5) months beyond the listed move-in date (ie. before June 2026). However, to potentially be able to move-in before June 2026, please consider reducing transition days to 40 calendar days (or less) and overlap the second phase with 1C by approximately two weeks.
- R292. Veuillez référer au document ci-joint GOC5370560-CT-Exigences de Phasage et de Planification du Projet & (RÉVISÉ) - Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1.**
- Q293.** There is no floor finish specified for Floor 11. Is the existing floor remaining? In the new spec document provided in Clarification 01 (English version, section 09 30 13-p.65) the wall tile has been changed to a

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---

mosaic size 76.2mmx76.2mm but the wall finish plans, they ask for a 3x12? Would it be possible to clarify please?

**R293. 1) La finition du sol existant doit être conservée.  
2) Les spécifications ont la priorité.**

**Q299.** What is the start-end dates of each of the 2 phases?

**R299. Veuillez référer au document ci-joint GOC5370560-CT-Exigences de Phasage et de Planification du Projet & (RÉVISÉ) - Annexe J - EG Énoncé des travaux et instructions générales BI-1.**

**Q301.** Please confirm that we are allowed to setup a temporary office within each of the floor areas during construction or clarify if/where there is a designated office space for the duration of the project.

**R301. Confirmé. L'entreprise générale aura accès à plusieurs espaces dans la zone de construction. Il n'y aura pas d'autres places en dehors de la zone de construction.**

**Q303.** The demountable supplier is being asked to provide a cost to reuse a significant amount of reused product from existing inventory that has not been verified for reuse against a new plan for fit and acceptable condition once disassembled, moved, stored, and rebuilt. How should the demountable supplier account for additional new product that "may" be required to supplement existing product prior to the inventory taking place?

**R303. Veuillez référer à la page A001, Note générale de démolition E et Note générale de construction K pour le pourcentage de murs supposés être réutilisés.**

**Q304.** As per requirements set out in 28 13 00 2.2 & 2.3, on-site investigation is required determine ACS hardware, software and firmware version. Please extend RFI period to Nov 15th, after the upcoming site visit, in case clarifications are needed for on-site discoveries.

**R304. Veuillez référer à l'addenda 06 - C07.**

**Q306.** What's the locations of the existing Access Control Panels. Can this be determined? Is it the expectation that the existing control panels will suffice space-wise once the demolition occurs to provide termination space for the new Access Controlled locations?

**R306. Veuillez référer à l'addenda 01 – R117.**

**Q307.** Cisco channel rules require any products sold through a Cisco registered partner to be registered directly to the end user. Due to existing supply arrangements withing SSC, it may be beneficial for all parties that this is furnished through these arrangements, instead of inclusion within the bid package. Please confirm if Network equipment and integration can be removed from Div 27 base bid.

**R307. C'est exact. Dans le cas où le réseau d'Élection Canada est géré par SSC, les commutateurs de réseau devraient être achetés avec Cisco, End-User et SSC impliqués (ce qui, d'après ce que j'ai compris, n'est pas le cas). Dans le cas où EC gère son propre réseau, les commutateurs peuvent être fournis par le contractant chargé du câblage (Division 27), mais Cisco et End-User devraient également être impliqués.**

**ALL OTHER ITEMS, TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**

**END OF ADDENDUM**

Document #:	RP1-SSM-11872-en	Revision #:	3
-------------	------------------	-------------	---